

7. apríl 2009

Vážený zákazník so zmluvou Passport Advantage/Passport Advantage Express,

účelom tohto oznámenia je informovať vás o najnovších zmenách v rámci ponuky subkapacitného licencovania spoločnosti IBM. Najvýznamnejšie zmeny tejto ponuky sú zhrnuté nižšie:

- 1) rozšírený zoznam spôsobilých produktov
- 2) ďalšie spôsobilé virtualizačné technológie
- 3) zjednodušené sledovanie a vykazovanie.

Ak ste prijali podmienky uvedené v Prílohe pre subkapacitné licencovanie, ktorá predchádzala prílohe pre subkapacitné licencovanie k zmluve IBM International Passport Advantage Agreement (Z125-7174-02) z júla 2008, považujte tento list za plnenie našej oznamovacej povinnosti o zmenách, ktoré vstúpili do platnosti prostredníctvom prílohy Z125-7174-02 tak, ako je uvedené na nasledujúcich stranách. **Tieto zmeny vstúpia do platnosti 1. augusta 2009.**

Ak ste iniciovali uzavretie novej zmluvy Passport Advantage Agreement tým, že ste sa zaregistrovali ako Pôvodné pracovisko od 8. septembra 2008 s použitím zmluvy Z125-7174-02, alebo ak ste sa zaregistrovali ako Dodatočné pracovisko v rámci zmluvy podniku Pôvodného pracoviska, ktorá bola iniciovaná k tomuto dátumu alebo neskôr, nové podmienky sa už na vás vzťahujú a tento list má iba informačný charakter.

Tento list okrem toho obsahuje odkaz na webovú stránku spoločnosti IBM, na ktorej nájdete informácie o licenčných požiadavkách na "Processor Value Unit" (PVU) vrátane požiadaviek na nové procesorové technológie. Ak ešte nevyužívate výhody subkapacitného licencovania alebo ak jednoducho chcete získať viac informácií o Processor Value Unit, subkapacitnom licencovaní a výhodách, ktoré Vám to môže priniesť pri podnikaní, príslušné informácie nájdete na webových stránkach, ktoré sú uvedené na nasledujúcej strane.

Vážime si Vaše obchodné úspechy a tešíme sa na dlhú, vzájomne prospešnú spoluprácu.

S pozdravom,

Váš tím IBM Passport Advantage

Príloha:

- nová Príloha pre subkapacitné licencovanie (Z125-7174-02)

Podrobnosti o tomto oznámení a odkazy na webové stránky s ďalšími informáciami

Spoločnosť IBM eliminovala požiadavky na získavanie a sledovanie rôznych objednávacích čísiel produktov na účely subkapacitného licencovania a vykonala príslušné zmeny v Prílohe pre subkapacitné podmienky (ďalej len „Príloha“), ktorá je priradená k vašej zmluve IBM International Passport Advantage Agreement (ďalej len „IPAA“) alebo k zmluve IBM International Passport Advantage Express Agreement („IPAEA“).

Rozšírený zoznam spôsobilých produktov a zrušenie špecifických dielov pre subkapacitné licencovanie

Spoločnosť IBM nedávno rozšírila počet produktov spôsobilých na využívanie subkapacitného licencovania („Spôsobilé subkapacitné produkty“) a ohlásila zrušenie rôznych objednávacích čísiel produktov pre subkapacitné licencovanie. Všetky produkty Processor Value Unit (PVU) sú teraz Spôsobilými subkapacitnými produktmi, pokiaľ nie sú špeciálne uvedené ako produkty, ktoré nie sú spôsobilé na subkapacitné licencovanie, na webovej stránke subkapacitného licencovania, na ktorú prejdete kliknutím na odkaz uvedený nižšie. Vaše existujúce oprávnenia na subkapacitné licencovanie PVU sa nebudú konvertovať na oprávnenia na licencovanie PVU, ale je možné ich použiť na rovnakej báze, ako keby boli konvertované, s použitím pomeru jedna subkapacitná licencia na PVU k jednej licencií na PVU. Vaše existujúce oprávnenia registrácie a podpory pre softvér na subkapacitné produkty PVU sa budú prenášať na oprávnenia registrácie a podpory pre PVU na báze jedna k jednej k najbližšiemu dátumu predĺženia registrácie a podpory alebo po uplynutí 1. júla 2009.

Zmeny v prílohe

Pozorne si, prosím, prečítajte priloženú Prílohu o zmenách a zlepšeniach. V súlade s ustanoveniami zmluvy IPAA tieto zmeny vstúpia automaticky do platnosti 1. augusta 2009. Tu je zhrnutie kľúčových zmien:

- Zrušenie požiadavky na štvrt'ročné vykazovanie spoločnosti IBM. Zákazníci sú odteraz povinní vytvárať a uchovávať správy generované nástrojom IBM License Metric Tool („ILMT“).
- Vylepšenia požadovaného nástroja na sledovanie licencií ILMT, ktoré vedú k zjednodušeniu jeho inštalácie a používania.
- Rozšírenie zoznamu spôsobilých virtualizačných technológií.
- Vysvetlenie k našim právam a povinnostiam v súvislosti s overovaním súladu s dohodnutými podmienkami.

Ďalšie informácie

V súlade so sublicenčnými podmienkami zákazníci môžu získať licencie na používanie produktov na báze PVU na určitej podskupine celkového počtu procesorových jadier systému. Ďalšie informácie vrátane licenčných požiadaviek, pravidiel odpočtu, zoznamu spôsobilých virtualizačných technológií a odkazov na možnosti získania a používania produktu ILMT nájdete na tejto webovej stránke:

<http://www.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/subcaplicensing.html>

Spoločnosť IBM pokračuje v politike licencovania na základe procesorových jadier. So sprístupňovaním nových procesorových technológií spoločnosť IBM ohlasuje aj svoje požiadavky na licencovanie PVU na úrovni procesorového jadra. Požiadavky na licencovanie PVU a pokyny na rozlišovanie medzi procesorovými technológiami nájdete na tejto webovej stránke:

http://www-01.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/pvu_licensing_for_customers.html

Poznámka pre Pôvodné pracovisko spoločnosti zákazníka: Kópiu tohto listu posielame e-mailom aj na vaše ďalšie Dodatočné pracoviská. Ako zmluvného administrátora v rámci celého vášho podniku a v súlade s podmienkami Zmluvy vás žiadame, aby ste tieto aktualizácie koordinovali aj s Dodatočnými pracoviskami.

Poznámka pre Dodatočné pracovisko zákazníka: Priložená kópia Zmluvy slúži len na informatívne účely, keďže príslušné produkty získate na základe Zmluvy a Prílohy svojho Pôvodného pracoviska.